

ASSOCIAZIONE CULTURALE ELLENOFONA  
"JALÒ TÙ VUA"

in collaborazione con  
**GAL AREA GRECANICA**



ORGANIZZA

**FO DOMADI GREKO 2016**  
**KALOCERINÌ SKOLA STIN KALAVRIA TON GREKO**

**LA SETTIMANA GREKA 2016**  
Scuola estiva di lingua greca di Calabria  
8 > 14 Agosto 2016 - Condofuri (Rc)

**GRECANICA**  
AGENZIA DI SVILUPPO LOCALE



Τὴ γλῶσσα μοῦ ἔδωσαν ἑλληνική,  
τὸ σπίτι φτωχικὸ στὶς ἀμμουδιές τοῦ Ὀμήρου...

Greca la lingua che mi fu data,  
povera la casa, sulle sponde di Omero...

(Odiseas Elitis, To Axion Esti)



## PROGRAMMA

### ★ Lunedì 8

9.00 - 10.00 • Accoglienza e saluti

10.00 - 11.00 • I greki ti Kalavria  
Tito Squillaci, Associazione "Jalò tu Vua"

11.00 - 13.30 • Lingua

#### Break

14.30 - 19.00 • Escursione  
Galliciano GADDICIAMÒ \*

### ★ Martedì 9

9.00 - 10.00 • Lingua

10.00 - 10.30 • Il greco di Calabria nel  
panorama ellenico Michalis Marinis,  
Università di Patrasso

10.30 - 11.00 • Vecchie lingue per nuovi  
mondi: il greko online M. Olimpia Squillaci,  
Università di Cambridge

11.00 - 13.30 • Lingua

#### Break

14.30 - 19.00 • Escursione  
Villa romana di Casignana, scavi e museo  
archeologico di Locri

### ★ Mercoledì 10

9.00 - 10.00 • Lingua

10.00 - 11.00 • Il contributo della numismatica  
per la storia dei greci di Calabria  
Daniele Castrizio, Università di Messina

11.00 - 13.30 • Lingua

#### Break

14.30 - 20.00 • Escursione  
Bova CHORA TU VUA

18.00 • presso il museo "Gerard Rohlfs":  
SINEFÈRONDA TOM AGUSTINO, manifestazione  
in memoria di Agostino Siviglia, poeta greco-  
calabro.  
19.00 • TRISÀJION di suffragio

### ★ Giovedì 11

9.00 - 10.00 • Lingua

10.00 - 11.00 • Dalla polvere al piedistallo:  
il mito della tradizione nella Calabria  
contemporanea Valentino Santagati

11.00 - 13.30 • Lingua

#### Break

14.30 - 19.00 • Escursione Museo archeologico  
di Reggio Calabria

### ★ Venerdì 12

9.00 - 10.00 • Lingua

10.00 - 11.00 • Incontro con i poeti ellenofoni  
Mimmo Nucera Milinari, Francesca Tripodi, Bruno  
Stelitano. Le antiche tradizioni: Il Natale, Maria  
Volontà

11.00 - 13.30 • Lingua

14.30 - 19.00 • Escursione San Fantino di  
Taureana e grotte delle Pignarelle di Palmi

### ★ Sabato 13

9.00 - 10.00 • Lingua

10.00 - 10.40 • Architettura bizantina in  
Calabria, Sebastiano Venoso, architetto

10.40 - 11.00 • MATTHÈNMO PÈZONDA  
Domenico Cuzzucoli, Associazione "Jalò tu Vua"

11.00 - 13.30 • Lingua

#### Break

14.30 - 19.00 • Escursione  
Brancaleone vecchio, Santa Maria di Tridetti,  
Museo dei Santi Italo-greci di Staiti

21.00 • Conclusione e consegna attestati,  
con canti e ballo sto uso DIKÒMMA

### ★ Domenica 14

10.00 - 18.00 • Escursione  
Stilo, Bivongi, Monte Stella

\*In caso di indisponibilità del pulmino, le escursioni  
saranno organizzate con mezzi propri.

L'Associazione Ellenofona "Jalò tu Vua" di  
Bova Marina opera in difesa della cultura della  
Calabria greka dal 1972. Ha sempre posto  
grande impegno nella trasmissione della lingua  
alle nuove generazioni, e la situazione attuale  
dimostra l'importanza di tale opera.

Il numero dei parlanti, infatti, già ridotto a poche  
centinaia di persone, per lo più di età avanzata,  
si riduce ulteriormente giorno per giorno e  
non si intravede alcun segnale di inversione di  
tendenza.

Per questo l'associazione ritiene che in questo  
momento tutti gli sforzi vadano concentrati su  
un unico obiettivo: incrementare il numero dei  
parlanti, prima che sia troppo tardi (ed è già  
molto tardi).

In quest'ottica, facendo seguito all'edizione  
del 2015, in considerazione del successo  
riscontrato e delle significative ricadute in  
termini di apprendimento e uso della lingua da  
parte soprattutto di giovani, ripropone anche  
quest'anno la scuola estiva di lingua greka rivolta  
a quanti, locali o forestieri, vogliono avvicinarsi a  
questo straordinario mondo e alla sua cultura.

Si tratta di un corso intensivo di lingua greca  
di Calabria strutturato in 3 livelli (di base,  
intermedio e avanzato), rivolto, dunque, tanto  
a chi si avvicina alla lingua per la prima volta,  
quanto a chi ha già competenze linguistiche  
e agli studiosi della materia che vogliono  
approfondire ulteriormente le loro conoscenze.

Ogni giorno, inoltre, con il contributo di validi  
studiosi, saranno affrontate tematiche culturali  
inerenti alla realtà calabro-greca, ed organizzate  
escursioni sul territorio grecanico.

## INFORMAZIONI:

Sede del corso: Condofuri - RC

Per iscrizioni: entro il 31 luglio ai seguenti recapiti:  
349.8615654 - 338.4385566 - jalotuvua@grecanica.com  
o sul sito [www.jalotuvua.com](http://www.jalotuvua.com)

Quota di iscrizione: € 30,00 (studenti € 20,00)

Docenti: Maria Olimpia Squillaci, Tito Squillaci,  
Salvino Nucera, Delia Squillaci

N.B. Ai richiedenti sarà rilasciato attestato di partecipazione  
per il relativo livello.